



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
15 December 2017
Russian
Original: English

Генеральная конференция

Семнадцатая очередная сессия

Вена, 27 ноября — 1 декабря 2017 года

**Решения и резолюции, принятые Генеральной
конференцией на ее семнадцатой сессии**

* Переиздано по техническим причинам 9 января 2018 года.



Содержание

	<i>Стр.</i>
Вступительное замечание	4
Повестка дня семнадцатой очередной сессии	5
Решения	6
Резолюции	15
 Приложение	
Документы, представленные Генеральной конференцией на ее семнадцатой очередной сессии	32

Решения**

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Стр.</i>
GC.17/Dec.1	Выборы Председателя	2	6
GC.17/Dec.2	Выборы заместителей Председателя	2	6
GC.17/Dec.3	Израиль — изменение классификации в списках государств, включенных в Приложение I к Уставу ЮНИДО	3	6
GC.17/Dec.4	Утверждение повестки дня (GC.17/1; GC.17/1/Add.1; GC.16/INF/3)	3	6
GC.17/Dec.5	Организация работы (GC.17/CRP.1)	4	6
GC.17/Dec.6	Приостановление издания кратких отчетов	-	7
GC.17/Dec.7	Назначение Комитета по проверке полномочий (GC.17/L.1)	5	7
GC.17/Dec.8	Полномочия представителей на семнадцатой сессии Генеральной конференции (GC.17/L.1)	5	7
GC.17/Dec.9	Назначение Генерального директора (IDB.45/Dec.3)	6	7
GC.17/Dec.10	Срок и условия назначения Генерального директора (IDB.45/Dec.4)	6	8
GC.17/Dec.11	Выборы двадцати семи членов Совета по промышленному развитию	7 (a)	10
GC.17/Dec.12	Выборы двадцати семи членов Комитета по программным и бюджетным вопросам	7 (b)	11
GC.17/Dec.13	Шкала взносов государств-членов (IDB.45/6; IDB.45/Dec.8; GC.17/L.2) ...	11 (a)	11
GC.17/Dec.14	Финансовое положение ЮНИДО (GC.17/5; GC.17/CRP.4; GC.17/CRP.5; GC.17/L.2)	11 (b)	11
GC.17/Dec.15	Восстановление права голоса — Армения (GC.17/L.2)	11 (b)	12
GC.17/Dec.16	Фонд оборотных средств (IDB.45/7; IDB.45/Dec.9; GC.17/L.2)	10 (c)	11
GC.17/Dec.17	Назначение Внешнего ревизора (IDB.45/10/Add.2; GC.17/L.2)	10 (d)	12
GC.17/Dec.18	Программа и бюджеты на 2018–2019 годы (IDB.45/5; IDB.45/Dec.11; GC.17/L.2)	11	12
GC.17/Dec.19	Вопросы персонала, включая вопросы Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО (IDB.44/Dec.13; IDB.45/Dec.15; GC.16/L.2)	20	14
GC.17/Dec.20	Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения (GC.17/14; IDB.45/Dec.14; GC.17/L.2)	22	14

** Все решения были приняты консенсусом. Одно государство-член сделало оговорку в отношении решения GC.17/Dec.6.

<i>Номер решения</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Стр.</i>
GC.17/Dec.21	Сроки и место проведения восемнадцатой сессии (GC.17/L.2/Add.1)	23	15

Резолюции^{*}**

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Стр.</i>
GC.17/Res.1	Рамки среднесрочной программы на 2018–2021 годы (GC.17/6; GC.17/CRP.8; IDB.45/8, Add.1, Add.2 and Corr.1; IDB.45/Dec.12; GC.17/L.2/Add.2)	13	15
GC.17/Res.2	ЮНИДО и программа странового партнерства (GC.17/CRP.9; GC.16/L.2/Add.2)	13	18
GC.17/Res.3	ЮНИДО, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин (GC.17/9; GC.17/L.2)	14	19
GC.17/Res.4	Деятельность ЮНИДО в области энергетики и окружающей среды (GC.17/7; GC.17/L.2/Add.1)	16	22
GC.17/Res.5	Венская декларация министров по наименее развитым странам (GC.17/11; GC.17/L.2/Add.1)	18	24
GC.17/Res.6	Устойчивое промышленное развитие в странах со средним уровнем дохода (GC.17/12; GC.17/L.2/Add.1)	19	30

*** Все решения были приняты консенсусом.

Вступительное замечание

1. В настоящем документе воспроизводятся решения и резолюции, принятые Генеральной конференцией на ее семнадцатой очередной сессии (2017 год).
2. Для облегчения поиска материалов в содержании указываются порядковый номер каждого решения или резолюции, название каждого решения и резолюции, соответствующий справочный документ (документы) и соответствующий пункт повестки дня. Решения и резолюции, насколько это возможно, указываются по порядку пунктов повестки дня.
3. В соответствии с решением IDB.43/Dec.6 (o) Совета Генеральная конференция приостановила действие правила 65 правил процедуры Конференции для ее семнадцатой сессии, а также содержащегося в ее решении GC.3/Dec.11 положения об издании кратких отчетов о работе Главного комитета и обратилась к Генеральному директору с просьбой обеспечить наличие цифровых аудиозаписей пленарных заседаний и заседаний Главного комитета на всех шести официальных языках (см. решение GC.17/Dec.6). Обсуждения, касающиеся принятия решений и резолюций, отражены в цифровых аудиозаписях.

Повестка дня семнадцатой очередной сессии

1. Открытие сессии
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Организация работы
5. Полномочия представителей на Конференции
6. Назначение Генерального директора
7. Выборы в органы:
 - a) Совет по промышленному развитию;
 - b) Комитет по программным и бюджетным вопросам
8. Ежегодные доклады Генерального директора о деятельности Организации за 2015 и 2016 годы
9. Доклады Совета по промышленному развитию о работе его сорок четвертой и сорок пятой очередных сессий
10. Форум по вопросам промышленного развития
11. Финансовые вопросы:
 - a) шкала взносов государств-членов;
 - b) финансовое положение ЮНИДО;
 - c) Фонд оборотных средств;
 - d) назначение Внешнего ревизора
12. Программа и бюджеты на 2018–2019 годы
13. Рамки среднесрочной программы на 2018–2021 годы
14. ЮНИДО, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин
15. ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
16. Деятельность ЮНИДО в области энергетики и окружающей среды
17. Деятельность ЮНИДО в области агропредпринимательства, создания торгового потенциала и создания рабочих мест
18. Деятельность ЮНИДО, касающаяся Венской декларации министров по наименее развитым странам
19. Деятельность ЮНИДО, связанная с сотрудничеством со странами со средним уровнем дохода, с учетом Декларации Сан-Хосе
20. Вопросы персонала, включая вопросы Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО
21. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций
22. Поддержка, оказываемая Австрийской Республикой в финансировании учебного заведения
23. Сроки и место проведения восемнадцатой сессии
24. Закрытие сессии.

РЕШЕНИЯ**GC.17/Dec.1 ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

Генеральная конференция путем аккламации избрала Е.П. г-жу Алену Купчину (Беларусь) Председателем Конференции на ее семнадцатой сессии.

*1-е пленарное заседание
27 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.2 ВЫБОРЫ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Генеральная конференция избрала следующих заместителей Председателя Конференции на ее семнадцатой сессии: Е.П. г-жу Марию Ассунту Ачили Саббатини (Италия), Е.П. г-на Ханну Киrolайнена (Финляндия), Е.П. г-на Майкла Адипо Окота Ойуги (Кения), Е.П. г-на Лотфи Бугаара (Марокко), Е.П. г-жу Айешу Рияз (Пакистан), Е.П. г-жу Марию Сенейда Ангара Коллинсон (Филиппины) и г-на Георгия В. Михно (Российская Федерация).

*1-е пленарное заседание
27 ноября 2017 года*

**GC.17/Dec.3 ИЗРАИЛЬ — ИЗМЕНЕНИЕ КЛАССИФИКАЦИИ
В СПИСКАХ ГОСУДАРСТВ, ВКЛЮЧЕННЫХ
В ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К УСТАВУ ЮНИДО¹**

В соответствии с правилом 11 правил процедуры Генеральная конференция постановила возобновить семнадцатую сессию Генеральной конференции в рамках сорок шестой сессии Совета по промышленному развитию только для рассмотрения предложения о включении Израиля в Список В при том понимании, что перед этим будут проведены соответствующие консультации.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Dec.4 УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Генеральная конференция:

а) постановила приостановить действие правила 42 своих правил процедуры только в первый день работы Конференции, пункт 1 (а) которого охватывает функции Генерального комитета в отношении утверждения повестки дня;

б) утвердила повестку дня своей семнадцатой сессии, содержащуюся в документе [GC.17/1](#).

*1-е пленарное заседание
27 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.5 ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Генеральная конференция:

а) постановила рассмотреть пункты 8–23 повестки дня на пленарных заседаниях в рамках общих прений;

б) постановила также учредить в соответствии с правилом 44 своих правил процедуры один Главный комитет под председательством Е.П. г-жи Вивьян Ноуанаку Роуз Океке (Нигерия), в котором может быть представлено каждое государство-член, участвующее в работе Конференции;

¹ Исламская Республика Иран зарезервировала свою позицию в отношении этого решения и, в частности, отмежевалась от любых связанных с ним финансовых последствий и отказалась вносить любые соответствующие платежи.

с) постановила далее передать пункты 8–23 повестки дня Главному комитету для более целенаправленного обсуждения в целях подготовки на основе консенсуса проектов решений и резолюций для представления на пленарных заседаниях и просила Председателя Главного комитета представить Конференции 1 декабря 2017 года письменный доклад о работе Комитета в соответствии с решением GC.3/Dec.11.

*3-е пленарное заседание
28 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.6 ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ИЗДАНИЯ КРАТКИХ ОТЧЕТОВ

В соответствии с решением IDB.43/Dec.6 (о) Совета Генеральная конференция приостановила действие правила 65 правил процедуры Конференции для ее семнадцатой сессии, а также содержащегося в ее решении GC.3/Dec.11 положения об издании кратких отчетов о работе Главного комитета и обратилась к Генеральному директору с просьбой обеспечить наличие цифровых аудиозаписей пленарных заседаний и заседаний Главного комитета на всех шести официальных языках.

*3-е пленарное заседание
28 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.7 НАЗНАЧЕНИЕ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

Генеральная конференция назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих государств-членов: Доминиканская Республика, Индонезия, Ирландия, Испания, Кабо-Верде, Китай, Российская Федерация, Уганда и Уругвай.

*3-е пленарное заседание
28 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.8 ПОЛНОМОЧИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ НА СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

Генеральная конференция:

- a) рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащиеся в нем рекомендации;
- b) утвердила доклад Комитета по проверке полномочий.

*7-е пленарное заседание
30 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.9 НАЗНАЧЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению решение IDB.45/Dec.3;
- b) действуя в соответствии со статьей 11.2 Устава, постановила назначить г-на ЛИ Юна Генеральным директором ЮНИДО на четырехлетний период начиная с 28 ноября 2017 года или до вступления в должность Генерального директора, который будет назначен на девятнадцатой очередной сессии Генеральной конференции, в зависимости от того, что наступит позднее.

*1-е пленарное заседание
27 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.10 СРОК И УСЛОВИЯ НАЗНАЧЕНИЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению решение IDB.45/Dec.4;
- b) утвердила контракт, прилагаемый к настоящему решению, в котором указаны срок и условия назначения Генерального директора, включая размер оклада и других выплат, положенных для данной должности.

*1-е пленарное заседание
27 ноября 2017 года*

**ПРИЛОЖЕНИЕ
ПРОЕКТ КОНТРАКТА О НАЗНАЧЕНИИ НА ДОЛЖНОСТЬ
ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА**

НАСТОЯЩИЙ КОНТРАКТ заключен между Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (далее именуемой «Организация»), с одной стороны, и ЛИ Юном (далее именуемым «Генеральный директор»), с другой стороны,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что

Генеральный директор был должным образом назначен Конференцией по рекомендации Совета на ее семнадцатой сессии, проведенной 27 ноября — 1 декабря 2017 года.

СТОРОНЫ СОГЛАСИЛИСЬ О НИЖЕСЛЕДУЮЩЕМ:

1. Срок пребывания в должности

Генеральный директор назначается на четырехлетний срок начиная с двадцать восьмого дня ноября две тысячи семнадцатого года (2017 года) или до вступления в должность Генерального директора, который будет назначен на девятнадцатой очередной сессии Генеральной конференции, в зависимости от того, какая из этих дат наступает позднее.

2. Официальное место службы

Официальным местом службы Генерального директора является Вена, Австрия.

3. Официальные обязанности

В соответствии со статьей 11 Устава Организации Генеральный директор является главным административным должностным лицом Организации.

4. Привилегии и иммунитеты

Генеральный директор пользуется всеми привилегиями и иммунитетами, связанными с его пребыванием в должности, как это определено в статье 21 Устава Организации, а также в любых соответствующих юридических документах, которые действуют в настоящее время или будут заключены в будущем.

5. Положения о персонале

Генеральный директор осуществляет свою деятельность в соответствии с Положениями о персонале Организации с поправками, которые могут быть в них внесены, в той степени, в какой эти положения могут к нему применяться.

6. Подлежащие налогообложению оклад и надбавки

а) Годовой валовый оклад Генерального директора составляет двести сорок одну тысячу двести семьдесят шесть долларов США (241 276 долл. США), что соответствует годовому чистому базовому окладу, эквивалентному соответственно ста восьмидесяти двум тысячам тремстам девяноста трем долларам США (182 393 долл. США) (по ставке сотрудника с иждивенцами) или ста шестидесяти двум тысячам ста девяноста четырем долларам США (162 194 долл. США) (по ставке сотрудника без иждивенцев). Валовый и чистый базовый оклад корректируется каждый раз, когда Генеральная Ассамблея принимает решение о внесении корректировок в размер валового и чистого базового оклада сотрудников категории специалистов и выше;

б) он получает корректив по месту службы, надбавки и пособия, включая пособия по социальному обеспечению, на которые имеет право любой сотрудник категории специалистов Секретариата ЮНИДО в соответствии с Положениями и Правилами о персонале Организации, при условии, что цель таких выплат, надбавок или пособий не была уже предусмотрена другими положениями настоящего контракта;

с) Генеральный директор получает надбавку на представительские расходы в размере тридцати восьми тысяч трехсот (38 300) евро в год, с корректировкой на предусмотренные в бюджете ежегодные темпы инфляции в последующие годы для покрытия своей доли обязательств, которые Организация несет в виде представительских и протокольных расходов;

д) он получает надбавку на жилищные расходы в размере пятидесяти семи тысяч девятисот (57 900) евро в год, с корректировкой на предусмотренные в бюджете ежегодные темпы инфляции в последующие годы;

е) вышеупомянутые оклад, надбавки и пособия, которые выплачиваются Генеральному директору по настоящему соглашению, подлежат корректировке Советом после консультаций с Генеральным директором, с тем чтобы они соответствовали размерам окладов, надбавок и пособий исполнительных глав других специализированных учреждений в рамках общей системы Организации Объединенных Наций.

7. Пенсионное обеспечение и медицинское страхование

а) Генеральный директор участвует в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с положениями, содержащимися в решении IDB.10/Dec.17 (d) Совета по промышленному развитию. Его зачитываемое для пенсии вознаграждение определяется и корректируется в соответствии с положениями статей 51 (с) и (b) положений и правил Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;

б) Генеральный директор продолжает участвовать в программах коллективного страхования жизни и медицинского страхования ЮНИДО.

8. Валюта платежа

Платежи будут производиться в валюте, применимой к платежам сотрудников категории специалистов и выше, официальным местом службы которых является Вена, Австрия.

9. Уведомление об отставке

Генеральный директор может в любое время подать за три месяца письменное уведомление о своей отставке в Совет, который уполномочен принять его отставку от имени Генеральной конференции, и в этом случае по истечении такого периода уведомления он перестает быть Генеральным директором Организации и действие настоящего контракта прекращается.

10. Вступление в силу

Настоящий доклад вступает в силу с 27 дня ноября 2017 года.

ПОДПИСАНО 27 дня ноября 2017 года в Вене.

(Алена Купчина)

Председатель Конференции
от имени Организации

(ЛИ Юн)

Генеральный директор

GC.17/Dec.11 ВЫБОРЫ ДВАДЦАТИ СЕМИ ЧЛЕНОВ СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

Генеральная конференция в соответствии со статьей 9.1 Устава избрала следующих двадцать семь членов Совета по промышленному развитию, срок полномочий которых истекает после закрытия девятнадцатой очередной сессии Конференции в 2021 году:

а) восемнадцать членов от государств, включенных в Списки А и С Приложения I к Уставу: Алжир, Аргентина, Бангладеш, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Замбия, Индия, Иран (Исламская Республика), Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Марокко, Пакистан, Перу, Саудовская Аравия, Тунис, Филиппины и Эфиопия;

б) семь членов от государств, включенных в Список В Приложения I к Уставу: Австрия, Ирландия, Испания, Люксембург, Мальта, Турция и Швейцария;

с) два члена от государств, включенных в Список D Приложения I Устава: Венгрия и Российская Федерация.

*7-е пленарное заседание
30 ноября 2017 года*

Таким образом, в состав Совета по промышленному развитию входят следующее 51 государство: Австрия**, Алжир**, Ангола*, Аргентина**, Бангладеш**, Беларусь*, Буркина-Фасо**, Венгрия**, Венесуэла (Боливарианская Республика)**, Германия*, Египет*, Замбия**, Индия**, Иран (Исламская Республика)**, Ирландия**, Испания**, Италия*, Кения*, Кипр*, Китай*, Коста-Рика**, Кот-д'Ивуар**, Куба**, Кувейт*, Ливан*, Люксембург**, Мальта**, Марокко**, Мексика*, Нигерия*, Норвегия*, Пакистан**, Панама*, Перу**, Польша*, Республика Корея*, Российская Федерация**, Саудовская Аравия**, Судан*, Таиланд*, Тунис**, Турция**, Уругвай*, Филиппины**, Финляндия*, Хорватия*, Швейцария**, Швеция*, Эквадор*, Эфиопия**, Южная Африка* и Япония*. Одно из мест из Списка В осталось незанятым*.

* Двадцать шесть государств, срок полномочий которых истекает после закрытия восемнадцатой очередной сессии Генеральной конференции в 2019 году (решение GC.16/Dec.9 от 3 декабря 2015 года).

** Двадцать семь государств, срок полномочий которых истекает после закрытия девятнадцатой очередной сессии Генеральной конференции в 2021 году (решение GC.17/Dec.11 от 30 ноября 2017 года).

GC.17/Dec.12 ВЫБОРЫ ДВАДЦАТИ СЕМИ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

Генеральная конференция в соответствии со статьей 10.1 Устава избрала следующих двадцать семь членов Комитета по программным и бюджетным вопросам, срок полномочий которых истекает после закрытия восемнадцатой очередной сессии Конференции в 2019 году:

- a) пятнадцать членов от государств, включенных в Списки А и С Приложения I к Уставу: Алжир, Индия, Иран (Исламская Республика), Кения, Китай, Колумбия, Куба, Марокко, Мексика, Нигерия, Пакистан, Судан, Тунис и Филиппины. Одно из мест из Списка С осталось незанятым;
- b) девять членов от государств, включенных в Список В Приложения I к Уставу: Австрия, Германия, Испания, Италия, Кипр, Турция, Финляндия, Швейцария и Япония;
- c) три члена от государств, включенных в Список D Приложения I к Уставу: Венгрия, Польша и Российская Федерация.

*7-е пленарное заседание
30 ноября 2017 года*

GC.17/Dec.13 ШКАЛА ВЗНОСОВ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению документ [IDB.45/6](#);
- b) приняла также к сведению решение IDB.45/Dec.8 Совета;
- c) постановила установить шкалу взносов на финансовый период 2018–2019 годов на основе резолюции [70/245](#) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, скорректированную с учетом членского состава ЮНИДО, при том понимании, что новые государства-члены уплачивают взносы за тот год, в котором они стали членами Организации, на основе применимой к ЮНИДО шкалы взносов Организации Объединенных Наций.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Dec.14. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЮНИДО

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению информацию, изложенную в документе [GC.17/5](#);
- b) настоятельно призвала те государства-члены и бывшие государства-члены, которые еще не выплатили свои начисленные взносы, включая авансовые платежи в Фонд оборотных средств и задолженность за предыдущие годы, сделать это незамедлительно;
- c) просила Генерального директора продолжать усилия и контакты с государствами-членами и бывшими государствами-членами в целях погашения задолженности;
- d) просила также Генерального директора продолжать усилия, направленные на обеспечение поддержки Организации со стороны нынешних государств-членов.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Dec.15. ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПРАВА ГОЛОСА — АРМЕНИЯ

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению решение IDB.44/Dec.6, которым Совет по промышленному развитию принял план платежей для Армении и восстановил ее право голоса в Совете в соответствии со статьей 5.2 Устава;
- b) приветствовала решимость Армении урегулировать свою задолженность в рамках соглашения о плане платежей и приняла к сведению информацию об осуществлении первых двух частичных платежей, изложенную в документе GC.17/5, пункт 13;
- c) призвала Армению регулярно производить свои частичные платежи в соответствии с условиями плана платежей;
- d) удовлетворила просьбу Армении о восстановлении ее права голоса в Генеральной конференции в соответствии со статьей 5.2 Устава ЮНИДО.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Dec.16. ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению решение IDB.45/Dec.9 Совета;
- b) постановила сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2018–2019 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2018–2019 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2016–2017 годов, т.е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27;
- c) настоятельно призвала государства-члены как можно скорее внести свои невыплаченные начисленные взносы с целью свести к минимуму необходимость расходования ресурсов Фонда оборотных средств для покрытия дефицита, образовавшегося в результате недополучения начисленных взносов.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Dec.17. НАЗНАЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

Генеральная конференция постановила назначить Генерального ревизора Филиппин Внешним ревизором ЮНИДО на двухлетний срок с 1 июля 2018 года по 30 июня 2020 года в соответствии с кругом ведения, изложенным в Финансовых положениях ЮНИДО.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Dec.18. ПРОГРАММА И БЮДЖЕТЫ НА 2018–2019 ГОДЫ

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению решение IDB.45/Dec.11, которым Совет по промышленному развитию принял программу и бюджеты на двухгодичный период 2018–2019 годов, содержащиеся в документе IDB.45/5;
- b) приняла также к сведению, что в программе и бюджетах Генеральный директор учел решение IDB.39/Dec.7, согласно которому после заявления любого из государств-членов о выходе из Организации ее регулярный бюджет должен быть скорректирован таким образом, чтобы это не приводило к увеличению начисленных взносов остальных государств-членов;

c) утвердила смету валовых расходов по регулярному бюджету в сумме 139 203 543 евро, которые будут финансироваться за счет начисленных взносов в сумме 136 702 043 евро и прочих поступлений в сумме 2 501 500 евро;

d) утвердила также смету валовых расходов в общей сумме 36 152 400 евро для целей оперативного бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов, которые будут финансироваться за счет поступлений от возмещения вспомогательных расходов, связанных с техническим сотрудничеством и другими услугами, в сумме 35 797 300 евро и прочих поступлений в сумме 355 100 евро, как это может быть предусмотрено в финансовых положениях;

e) просила Генерального директора:

i) продолжать вносить вклад в систему координаторов — резидентов Организации Объединенных Наций (КРООН) и представить Совету по промышленному развитию доклад о том, что делает ЮНИДО для максимально полного использования системы КРООН в целях экономии средств, налаживания взаимодействия и повышения эффективности деятельности, и обеспечить подотчетность и прозрачность в отношении денежных средств, предоставляемых ЮНИДО для покрытия ее доли в рамках системы КРООН;

ii) назначить в рамках имеющихся ресурсов координатора по гендерным вопросам, которому будет поручено обеспечить выполнение резолюции GC.16/Res.3 Генеральной конференции и, в частности, обеспечить учет гендерной проблематики и гендерное равенство при наборе кадров с целью достижения гендерного паритета;

iii) предоставить Консультативному комитету по ревизии средства в максимальном объеме 86 200 евро и настоятельно призвала Генерального директора изучить способы сокращения фактических расходов в предстоящий двухгодичный период;

f) приняла к сведению, что в программе и бюджетах учтены средние темпы увеличения чистого объема расходов, составляющие 0,772 процента в год, и вновь отметила, что в рамках процесса управления необходимо непрерывно вести поиск способов повышения производительности и эффективности, и в этой связи просила Секретариат представить Комитету по программным и бюджетным вопросам на следующих двух сессиях доклады о новых возможностях изменения очередности решения задач и способах повышения эффективности деятельности, которые будут выявлены и/или использованы в межсессионный период, с целью компенсировать финансовые последствия пересчета и новых предложений относительно расходов в рамках бюджета на 2018–2019 годы для государств-членов;

g) отметила, что «Специальные ресурсы для Африки» наряду с добровольными взносами будут использоваться в целях поддержки индустриализации в Африке и выполнения ЮНИДО ведущей роли, отведенной ей в резолюции 70/293 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающейся третьего Десятилетия промышленного развития Африки;

h) просила Генерального директора обеспечить сбалансированное распределение ресурсов по основным программам, уделив должное внимание Основной программе С, в ходе выполнения программы и бюджетов на 2018–2019 годы.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

**GC.17/Dec.19. ВОПРОСЫ ПЕРСОНАЛА, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ
КОМИТЕТА ПО ПЕНСИЯМ ПЕРСОНАЛА ЮНИДО**

Генеральная конференция:

- a) приняла к сведению решения IDB.44/Dec.13 и IDB.45/Dec.15;
- b) утвердила в соответствии с положением о персонале 13.2 поправки к следующим положениям о персонале, изложенные в приложении III (содержащиеся в документе IDB.44/CRP.5):
 - i) положение о персонале 9.2, касающееся путевых расходов и расходов на переезд;
 - ii) положения о персонале 6.1, 6.2, 6.9, 6.10, 6.11, 7.3 и 13.3 и таблицы и приложения к положениям о персонале, касающиеся периодичности начисления надбавок к окладам, надбавки на находящегося на иждивении супруга, надбавки для одиноких родителей, надбавок на находящихся на иждивении детей, введения единой шкалы окладов, налогообложения персонала и отпуска на родину;
 - iii) положение о персонале 6.12, касающееся субсидии на образование, которая вводится в действие с начала текущего на 1 января 2018 года учебного года;
 - iv) положение о персонале 12.2, касающееся заявления сотрудников по поводу предполагаемого несоблюдения положений и правил об Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций;
- c) утвердила также в соответствии с положением о персонале 13.1 поправки к положению о персонале 10.2, касающемуся возраста обязательного увольнения, которые изложены в приложении III (содержащемся в документе IDB.44/CRP.5) и вводятся в действие с 1 января 2018 года;
- d) постановила избрать следующих двух членов и двух заместителей членов Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО на двухгодичный период 2018–2019 годов:

члены:	г-жа Лурдес Мария Сосайа Рохас (Мексика) г-жа Джейн Босибори Макори (Кения)
заместители:	г-жа Катарина Фрей Боссони (Швейцария) г-н Сульписио М. Конфиано (Филиппины);
- e) уполномочила Совет по промышленному развитию провести выборы на любую из вышеупомянутых должностей, которая может стать вакантной до проведения восемнадцатой сессии Генеральной конференции.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

**GC.17/Dec.20. ПОДДЕРЖКА, ОКАЗЫВАЕМАЯ АВСТРИЙСКОЙ
РЕСПУБЛИКОЙ В ФИНАНСИРОВАНИИ УЧЕБНОГО
ЗАВЕДЕНИЯ**

Генеральная конференция:

- a) одобрила соглашение, содержащееся в приложении к документу [GC.17/14](#);
- b) уполномочила Генерального директора привести соглашение в действие для Организации в соответствии с его положениями; и
- c) просила Генерального директора довести до сведения Совета важные обстоятельства, касающиеся данного соглашения.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Dec.21. СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ

Генеральная конференция:

а) отметила, что проведение восемнадцатой сессии Конференции ориентировочно запланировано на 2–6 декабря 2019 года в Вене, как это указано в аннотированной повестке дня (GC.17/1/Add.1);

б) просила Генерального директора провести необходимые консультации с любыми государствами-членами, выражающими заинтересованность в принятии у себя восемнадцатой сессии Конференции, с уделением особого внимания правилу 8 правил процедур Генеральной конференции;

в) поручила Совету по промышленному развитию в соответствии со статьей 8 (2)(b) и статьей 8 (4) Устава ЮНИДО рассмотреть и определить на своей сорок шестой сессии место и сроки проведения восемнадцатой сессии Генеральной конференции.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

РЕЗОЛЮЦИИ

GC.17/Res.1 РАМКИ СРЕДНЕСРОЧНОЙ ПРОГРАММЫ НА 2018–2021 ГОДЫ

Генеральная конференция:

ссылаясь на свое решение GC.2/Dec.23 с поправками, внесенными в него в решениях GC.6/Dec.10, GC.14/Dec.18, GC.15/Dec.17 и резолюции GC.16/Res.1, в котором Конференция просила Генерального директора представлять Совету через Комитет по программным и бюджетным вопросам рамки среднесрочной программы,

ссылаясь также на решение IDB.44/Dec.10 Совета, в котором Совет просил Генерального директора представить ему на сорок пятой сессии уточненные рамки среднесрочной программы на 2018–2021 годы с учетом принятия Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции 71/243 от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на Лимскую декларацию «Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития» (GC.15/Res.1) и рекомендации относительно критериев управления, изложенные в «Стратегическом директивном документе» (IDB.41/24),

желая и далее согласовывать программные задачи и приоритеты ЮНИДО с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года) в соответствии с резолюцией GC.16/Res.2 и Аддис-Абебской программой действий (резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2015 года), а также усилить участие ЮНИДО в работе механизмов обеспечения согласованности в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая систему координаторов — резидентов Организации Объединенных Наций,

приветствуя резолюцию 70/293 Генеральной Ассамблеи от 25 июля 2016 года о провозглашении третьего Десятилетия промышленного развития Африки, а также итоги четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций (резолюция 71/243 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2016 года),

признавая важность предоставления Организации всеобъемлющей и последовательной основы для деятельности с целью эффективного реагирования на вызовы, связанные со стремительным изменением условий промышленного развития,

выражая признательность Секретариату за усилия по уточнению рамок среднесрочной программы и непрерывному совершенствованию комплексного механизма оценки результатов и эффективности как средства повысить ориентированность Организации на результат и расширить возможности для мониторинга,

1. *признает*, что рамки среднесрочной программы являются важным и гибким инструментом определения стратегических приоритетов и управленческих задач Организации;

2. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в рамках среднесрочной программы на 2018–2021 годы, и *выражает* удовлетворение тем, что в управленческие задачи входит расширение влияния деятельности ЮНИДО на развитие и обеспечение более тесной интеграции основных функций и стратегических приоритетов Организации;

3. *призывает* ЮНИДО и впредь концентрировать свою деятельность на обеспечении всеобщего процветания, в том числе путем оказания странам помощи в стимулировании экономического роста и создании достойных рабочих мест, повышении экономической конкурентоспособности, в том числе путем оказания странам помощи в создании добавленной стоимости на местах в соответствии с международными стандартами, и охране окружающей среды, в том числе путем оказания странам помощи в сокращении объема выбросов, уровня загрязнения и количества отходов;

4. *подтверждает*, что ЮНИДО будет и впредь прилагать усилия к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития и тем самым способствовать обеспечению устойчивого развития во всех трех измерениях — экономическом, социальном и экологическом — на сбалансированной и комплексной основе;

5. *приветствует* предложение проработать тему «укрепление знаний и институтов» в качестве нового стратегического приоритета и *принимает к сведению* доклад Генерального директора (GC.17/6), в котором Генеральной конференции представлена дополнительная информация о том, каким образом эта тема будет связана с другими стратегическими приоритетами и как она будет их дополнять, в том числе благодаря проведению исследований в целях извлечения уроков и выработки передовых видов практики на основе результатов уже выполненных проектов и программ;

6. *напоминает* о важности четырех основных взаимодополняющих функций Организации и подчеркивает, что главной оперативной функцией Организации остается техническое сотрудничество и что остальные функции — анализ и консультирование по вопросам политики, нормативная деятельность и мероприятия в области стандартизации, организационная поддержка и налаживание партнерских отношений — должны быть тесно связаны с текущей и будущей деятельностью в области технического сотрудничества и, в частности, способствовать подготовке, реализации и оценке проектов и программ;

7. *предлагает* Генеральному директору поощрять диалог с институциональными партнерами ЮНИДО и заинтересованными сторонами в контексте мероприятий по техническому сотрудничеству с целью мобилизации ресурсов на соответствующую деятельность и выявления стратегий, норм, передовой практики, программ и инструментов для стимулирования всеохватывающего и устойчивого промышленного развития;

8. *признает*, что наличие статистических данных и научных исследований, анализ политики и предоставление консультаций могут облегчить выработку обоснованной политики, и *призывает* Генерального директора извлекать уроки из оценки проектов и программ технического сотрудничества и использовать собранные фактические данные в качестве основы для подготовки справочников передовой практики, комплектов программных материалов и других методических пособий по вопросам всеохватывающего и устойчивого промышленного развития;

9. *приветствует* планы Организации повысить результативность услуг ЮНИДО путем привлечения ресурсов частного и государственного секторов, учреждений по финансированию развития, инвестиционных фондов и других соответствующих внешних партнеров в рамках перехода к осуществлению более масштабных проектов и программ, подчеркивая при этом, что Организации нужно и впредь откликаться на просьбы всех входящих в ее состав развивающихся государств-членов путем реализации проектов технического сотрудничества, отвечающих их нуждам и приоритетам;

10. *отмечает* участие ЮНИДО в глобальных форумах по вопросам управления как хорошую возможность для обмена знаниями и повышения институционального престижа Организации и *просит* Генерального директора своевременно и в полной мере информировать государства-члены обо всех докладах, материалах и услугах, предоставляемых таким форумам в рамках действующего мандата ЮНИДО;

11. *приветствует* учет гендерной проблематики при подготовке настоящих рамок среднесрочной программы и в соответствии с резолюцией GC.16/Res.3 *призывает* Генерального директора и далее способствовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин при осуществлении рамок среднесрочной программы, особенно в связи с такой приоритетной темой, как «обеспечение всеобщего процветания»;

12. *выражает* признательность Секретариату за усилия по разработке новых и совершенствованию имеющихся инструментов для оптимизации методов управления, ориентированного на результат, и регулярную подготовку докладов о результатах работы и планах развития Организации и ее вкладе в достижение целей в области устойчивого развития;

13. *признает* ответственность ЮНИДО как куратора шести промышленных показателей, определенных в рамках ЦУР 9, и *просит* Генерального директора активизировать работу по укреплению потенциала в области сбора статистических данных по соответствующим показателям;

14. *принимает к сведению* систему комплексных результатов и показателей эффективности работы (IDB.45/2, часть II, и PBC.33/CRP.5), являющуюся неотъемлемой частью рамок среднесрочной программы, и *призывает* Генерального директора проследить за тем, чтобы система комплексных результатов и показателей эффективности работы была скорректирована с учетом изменений в рамках среднесрочной программы и при необходимости дополнительно доработана в консультации с государствами-членами;

15. *просит* Генерального директора доработать бюджетную основу рамок среднесрочной программы путем разработки стратегии мобилизации ресурсов, в которой должна быть, в частности, установлена шкала внебюджетных ресурсов на деятельность по техническому сотрудничеству и определены новые источники финансирования деятельности, не связанной с техническим сотрудничеством;

16. *предлагает* Генеральному директору и далее представлять регулярные отчеты об осуществлении рамок среднесрочной программы в ежегодных докладах.

8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года

GC.17/Res.2. ЮНИДО И ПРОГРАММА СТРАНОВОГО ПАРТНЕРСТВА²

Генеральная конференция:

с удовлетворением отмечая принятие в 2015 году резолюции 70/1 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающейся Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и резолюцию GC.16/Res.2 Генеральной конференции ЮНИДО, в которой ЮНИДО рекомендуется согласовывать все свои мероприятия с Повесткой дня на период до 2030 года и изложенными в ней целями и задачами в области устойчивого развития,

подчеркивая важность принятия Лимской декларации, в которой, в частности, подчеркивается важное значение всеохватывающего и устойчивого промышленного развития (ВУПР) в качестве существенного вклада в обеспечение устойчивого развития,

подчеркивая также в этой связи важность достижения конкретных результатов в области ВУПР путем осуществления проектов и программ, нацеленных на достижение экологически чистого экономического развития, создание достойных рабочих мест и искоренение нищеты, особенно в наименее развитых странах,

ссылаясь на обновленные рамки среднесрочной программы на период 2018–2021 годов, касающиеся программы странового партнерства (ПСП), как средство повышения эффективности использования ресурсов, привлечения инвестиций и достижения долгосрочных результатов в интересах ВУПР, основанной на принципе глубокой заинтересованности стран (IDB.45/8/Add.2, пункт 74),

с удовлетворением отмечая неизменные усилия Секретариата по поиску новых подходов к оказанию ЮНИДО технической помощи таким образом, который обеспечивает взаимодействие с другими государственными и частными организациями в целях максимального положительного воздействия на ВУПР в развивающихся странах и Повестку дня на период до 2030 года и установленные в ней цели и задачи в области устойчивого развития и обеспечения максимального вклада в этой области,

с удовлетворением отмечая также ПСП в качестве нового подхода к обеспечению работы ЮНИДО и расширению ее масштабов, поскольку такой подход:

- a) основан на согласованном с властями стран-бенефициаров плане всеохватной и устойчивой индустриализации, в основе которого лежат долгосрочные обязательства;
- b) позволяет мобилизовывать государственные и частные ресурсы;
- c) нацелен на увеличение производственного и экспортного потенциала и следовательно создание рабочих мест и обеспечение экономического роста,

признавая, что ПСП является средством поддержки национальных мер и планов обеспечения национальной индустриализации,

² Проект резолюции был представлен Европейским союзом и его государствами-членами в соавторстве с Перу.

отмечая, что страны в рамках ПСП вносят свой вклад за счет, в частности, собственных финансовых и людских ресурсов с целью осуществления этой программы,

приветствуя достигнутые к настоящему времени результаты в области осуществления экспериментальных ПСП в Эфиопии, Сенегале и Перу, как это указано в проекте среднесрочной оценки,

ссылаясь на решение IDB.43/Dec.8, пункт (f), в котором указано о распространении экспериментального ПСП на такие новые страны, как Камбоджа и Кыргызстан, и *приветствуя* уведомление государств-членов об этом и будущем расширении охвата,

с удовлетворением *принимая к сведению* и *поддерживая* намерение Генерального директора распространить экспериментальные ПСП на другие страны,

1. *просит* Генерального директора сообщить о результатах среднесрочной оценки экспериментальных ПСП, как только они появятся, а также о реакции руководства и основных извлеченных уроках и порядке их учета в последующих ПСП;

2. *предлагает* Генеральному директору регулярно сообщать государствам-членам о ПСП и проводить плодотворный обмен информацией и диалог с государствами-членами и тем самым оказывать помощь, в частности, тем государствам-членам, которые желают быть рассмотренными на предмет ПСП, в ознакомлении с участием на высоком уровне, который для этого потребуется;

3. *рекомендует* ЮНИДО в тесном сотрудничестве с государствами-членами из числа кандидатов использовать вышеупомянутый обмен информацией и диалог для привлечения возможных частных и государственных партнеров с целью осуществления ПСП на самом раннем этапе.

8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года

GC.17/Res.3. ЮНИДО, ГЕНДЕРНОЕ РАВЕНСТВО И РАСШИРЕНИЕ ПРАВ И ВОЗМОЖНОСТЕЙ ЖЕНЩИН³

Генеральная конференция:

ссылаясь на резолюцию GC.16/Res.3 «ЮНИДО, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин», в которой к Генеральному директору обращена просьба осуществлять меры, предусмотренные в Стратегии ЮНИДО по обеспечению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин на 2016–2019 годы (GC.16/8), и согласовывать программы и проекты ЮНИДО с изложенными в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года целями и задачами, касающимися обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек,

ссылаясь также на Лимскую декларацию: Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития (GC.15/Res.1), в которой признается роль промышленности в создании условий для социальной интеграции, в том числе для обеспечения гендерного равенства, расширения прав и возможностей всех женщин и девочек и создания достойной занятости для молодежи,

ссылаясь далее на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, сознавая, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек вносят решающий вклад в деятельность

³ Проект резолюции был представлен Норвегией, и в качестве авторов к нему присоединились Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Беларусь, Бразилия, Гватемала, Ирландия, Испания, Италия, Кения, Колумбия, Коста-Рика, Мальта, Мексика, Намибия, Нигерия, Панама, Перу, Таиланд, Турция, Филиппины, Финляндия, Чили, Швейцария, Швеция, Япония, а также Европейский союз и его государства-члены.

по достижению всех целей и решению всех задач в области устойчивого развития,

подтверждая все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам, касающимся учета гендерной проблематики и расширения экономических прав и возможностей женщин,

принимая к сведению доклад Генерального директора о ходе осуществления резолюции GC.16/Res.3, содержащейся в документе GC.17/7,

выражая признательность ЮНИДО за деятельность по осуществлению Стратегии по обеспечению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин на 2016–2019 годы (GC.16/8), включая, в частности, расширение доступа женщин к производственным ресурсам, формирование благоприятных условий для предпринимательской деятельности женщин и создания рабочих мест и наращивание знаний и потенциала для промышленного развития, отражающего гендерную проблематику,

с удовлетворением отмечая принятие политики ЮНИДО, направленной на запрет, предотвращение и устранение притеснений, включая сексуальное домогательство, дискриминацию и злоупотребление властью (DGB/2016/13),

отмечая, что ЮНИДО прилагает значительные усилия к обеспечению полного гендерного равенства при наборе кадров и что для достижения полного равенства необходимы еще более активные действия и меры, ориентированные на результат, в соответствии со статьей 101 Устава Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая руководящую роль Генерального директора в содействии достижению гендерного равенства путем присоединения к Венской международной инициативе поборников гендерного равноправия,

1. *просит* Генерального директора активизировать деятельность по обеспечению учета гендерной проблематики и, в соответствующих случаях, предпринимать меры и целенаправленные действия с учетом гендерных аспектов во всех трех тематических приоритетных областях, предусмотренных Стратегией ЮНИДО по обеспечению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин на 2016–2019 годы, а именно i) обеспечение коллективного благосостояния; ii) повышение экономической конкурентоспособности; и iii) охрана окружающей среды, путем сохранения твердой приверженности делу укрепления роли женщин как движущей силы мер по снижению уровня нищеты и достижению социального сплочения и ключевых действующих лиц в преодолении последствий изменения состояния окружающей среды;

2. *призывает* Генерального директора в полной мере обеспечить достижение соответствующих показателей выполнения Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ОПДООН);

3. *просит* Генерального директора активизировать усилия для достижения гендерного равенства при наборе кадров в Организации, в том числе путем использования передовой практики и извлеченных уроков для обеспечения гендерного баланса при наборе кадров и принятия мер для создания благоприятных условий, изложенных в Общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций по достижению гендерного паритета (2017 год);

4. *предлагает* государствам-членам способствовать обеспечению гендерного баланса в рамках мероприятий, дискуссионных групп и процесса принятия решений ЮНИДО;

5. *рекомендует* Генеральному директору способствовать обеспечению гендерного баланса в рамках мероприятий, дискуссионных групп и других форумов в случаях обращения к помощи внешних экспертов;

6. *рекомендует также* Генеральному директору продолжать организовывать мероприятия и дискуссионные группы с участием представителей частного и государственного секторов, с тем чтобы содействовать более глубокому пониманию взаимосвязи между гендерной проблематикой и индустриализацией и вопросов расширения экономических прав и возможностей женщин;

7. *просит* Генерального директора обеспечить, чтобы в общеорганизационных и страновых стратегических документах, включая программу и бюджеты, рамки среднесрочной программы, страновые программы и программы странового партнерства, отводилось место гендерным аспектам в контексте необходимости достижения конкретных соответствующих результатов и показателей в области гендерного равенства;

8. *просит также* Генерального директора продолжать предоставлять государствам-членам поддержку в деле систематического сбора, анализа и использования промышленной статистики и данных, отражающих гендерную проблематику, в разбивке по полу и предложить донорам рассмотреть возможность выделения внебюджетных ресурсов для укрепления этих усилий и распространять такие данные в публикациях, в том числе в важнейших докладах ЮНИДО, для оценки прогресса на пути к обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин в контексте промышленного развития и целей 9 и 5 в области устойчивого развития;

9. *рекомендует* Генеральному директору мобилизовать внебюджетные ресурсы и партнерства с участием многих заинтересованных сторон в целях дальнейшего содействия обеспечению гендерного равенства и расширению экономических прав и возможностей женщин в контексте промышленного развития, а также для проведения мероприятий ЮНИДО в этой области;

10. *просит* Генерального директора продолжать наращивать усилия ЮНИДО по расширению экономических прав и возможностей женщин в рамках своих программ укрепления потенциала, направленных на расширение доступа к рынкам и повышение доступности финансовых ресурсов и информационно-коммуникационных технологий;

11. *просит также* Генерального директора укреплять усилия и руководящую роль ЮНИДО в развитии предпринимательской деятельности среди женщин, в частности, посредством образовательных проектов и путем содействия деятельности и интернационализации принадлежащих женщинам или возглавляемых ими малых и средних предприятий и их интеграции в глобальные производственно-сбытовые цепи, в том числе с помощью платформ, обеспечивающих взаимодействие между коммерческими предприятиями и между коммерческими предприятиями и потребителями;

12. *призывает* Генерального директора принять меры к тому, чтобы старшие руководители обеспечивали энергичное руководство и решительную поддержку в интересах обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в качестве неотъемлемой составляющей работы ЮНИДО, в том числе на основе управления с учетом гендерных аспектов, принятия во внимание гендерной проблематики в деятельности в целом и осуществления целенаправленных проектов по расширению экономических прав и возможностей женщин, а также совместных инициатив в рамках системы Организации Объединенных Наций;

13. *просит* Генерального директора представить Генеральной конференции на ее восемнадцатой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и обновленную Стратегию по обеспечению равенства мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин, которая будет осуществляться с 2020 года.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

GC.17/Res.4. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЮНИДО В ОБЛАСТИ ЭНЕРГЕТИКИ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ⁴

Генеральная конференция:

с удовлетворением отмечая принятие в 2015 году Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижского соглашения об изменении климата в ходе двадцать первой Конференции сторон (КС 21) и проведение двадцать второй сессии Конференции сторон (КС 22), состоявшейся в Марракеше, Марокко, а также двадцать третьей сессии Конференции сторон (КС 23), состоявшейся в Бонне, Германия, и осуществление связанных с ними последующих мер,

подчеркивая важность достижения конкретных результатов в области всеохватывающего и устойчивого промышленного развития в интересах экологически чистого экономического роста, создания достойных рабочих мест и ликвидации нищеты и достижения целей в области устойчивого развития в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции GC.16/Res.2 «ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной конференции, посвященные энергетике и окружающей среде, и, в частности, на резолюцию GC.8/Res.2, касающуюся Глобального экологического фонда, резолюцию GC.15/Res.4, касающуюся деятельности ЮНИДО в области энергетики и окружающей среды, и резолюцию GC.16/Res.2 «ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

принимая к сведению информацию, содержащуюся в докладе Генерального директора о деятельности ЮНИДО в области энергетики и окружающей среды (GC.17/9), и с удовлетворением отмечая конкретные результаты энергетических и экологических услуг ЮНИДО, ее проектов и программ в области технического сотрудничества,

признавая положительные последствия осуществления Организацией многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды и ее положительную роль в деле содействия обеспечению энерго- и ресурсоэффективности промышленного производства и использованию промышленными предприятиями возобновляемых источников энергии,

напоминая о том, что ЮНИДО в соответствии с рамками среднесрочной программы (РССП) на 2018–2021 годы (IDB.45/8/Add.2) надлежит в контексте стратегического приоритета, связанного с охраной окружающей среды, способствовать экологически устойчивому промышленному развитию, в том числе посредством содействия повышению ресурсоэффективности и экологически безопасной переработке и удалению отходов,

1. *с удовлетворением отмечает* деятельность ЮНИДО в области энергетики и охраны окружающей среды, способствующую развитию предпринимательской деятельности за счет сокращения расходов, ликвидации нищеты за счет создания рабочих мест, в том числе для женщин и молодежи, и охране окружающей среды за счет уменьшения загрязнения, объема отходов и выбросов;

2. *просит* Генерального директора:

а) активизировать осуществление и повышать эффективность программ ЮНИДО, финансируемых совместно Глобальным экологическим фондом, Многосторонним фондом для осуществления Монреальского протокола, донорами, работающими на двусторонней основе, а также многосторонних донорских инициатив в связанных с промышленностью областях энергетики и охраны окружающей среды на основе ориентированного на результат подхода и с уделением

⁴ Представлена Европейский союзом и его государствами-членами в соавторстве с Беларусью.

особого внимания влиянию этих программ на развитие в соответствующей области, в том числе наращиванию потенциала и передаче технологий на взаимосогласованных условиях, необходимых для создания более устойчивых моделей производства, и представлять доклады об осуществлении таких проектов и программ Совету по промышленному развитию таким образом, чтобы они могли служить образцом для разработки дальнейших проектов и программ;

b) расширять соответствующие механизмы сотрудничества, сети, партнерские связи и соглашения об осуществлении проектов и инициатив с другими международными и региональными организациями в области энергетики и охраны окружающей среды, обеспечивать взаимодополняемость и повышать эффективность и действенность;

c) повышать, без ущерба для других основных видов деятельности, эффективность уже существующего портфеля проектов и программ ЮНИДО в области результативного и устойчивого управления ресурсами, и в том числе отходами, и продолжать реализацию существующих и новых проектов, нацеленных на создание экопромышленных парков в развивающихся странах и странах с формирующейся рыночной экономикой;

d) налаживать в соответствии с национальными потребностями и приоритетами передачу ноу-хау и технологий на взаимно согласованных условиях в таких областях, как обеспечение энергосбережения и использование возобновляемых источников энергии в промышленности, в особенности в развивающихся странах;

e) повышать также роль ЮНИДО в области популяризации и распространения международных нормативов энергопотребления и наилучших видов практики в деле обеспечения энергосбережения в промышленности в соответствии с четвертым стратегическим приоритетом РССП и в этом контексте проводить исследования в целях извлечения уроков и выработки наилучших видов практики на основе результатов уже выполненных проектов и программ и представлять соответствующую информацию в докладах Совету по промышленному развитию таким образом, чтобы они могли служить основой для дальнейшей разработки проектов и программ;

f) продолжать деятельность ЮНИДО по созданию Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСИК), во исполнение решений по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата с целью предоставления развивающимся странам, являющимися сторонами этой Конвенции, передовой технической помощи в деле разработки и передачи связанных с изменением климата технологий, и мобилизовать ресурсы существующих, а также новых доноров, используя также возможности, предоставляемые, в частности, в рамках деятельности ЮНИДО в отношении Консультативной сети по вопросам частного финансирования (PFAN) и ЦСИК;

g) обеспечить дальнейшее участие ЮНИДО в Глобальном партнерстве по ртути, Партнерстве Организации Объединенных Наций за действия в интересах зеленой экономики (ПДЗЭ) и других соответствующих партнерствах;

h) включить оказание поддержки в деле достижения целей в области устойчивого развития во все проекты и программы и представлять доклады о всей проделанной работе государствам-членам и Совету по промышленному развитию с использованием, в частности, установленных показателей достижения соответствующих целей, что позволило бы представлять соответствующие доклады политическому форуму высокого уровня;

i) проводить неофициальные брифинги по экономике замкнутого цикла в целях предоставления государствам-членам соответствующей информации об экономике замкнутого цикла посредством консультативного обмена мнениями об этой концепции и сведениями о наилучших видах практики в этой области;

j) представить сорок шестой сессии Совета по промышленному развитию доклад о дальнейших событиях, связанных с осуществлением настоящей резолюции.

8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года

GC.17/Res.5. ВЕНСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ МИНИСТРОВ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ

Генеральная конференция:

вновь подтверждая необходимость принятия неотложных мер для ускорения процесса выхода наименее развитых стран (НРС) из категории наименее развитых и обещая не оставить за бортом ни одну страну, как было обещано в Лимской декларации 2013 года, благодаря развитию партнерского взаимодействия между всеми странами и всеми заинтересованными сторонами,

принимая во внимание, что партнеры НРС по развитию готовы внести стратегический вклад в обеспечение всеохватывающего и устойчивого промышленного развития (ВУПР) путем укрепления глобального партнерства на основе Стамбульской программы действий (СПД), Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий,

признавая важность рекомендаций, содержащихся в Политической декларации, принятой на мероприятии на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления СПД для НРС на десятилетие 2011–2020 годов, проведенном в Анталии, Турция, 27–29 мая 2016 года, и одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/294](#) от 25 июля 2016 года,

принимая к сведению Венскую декларацию министров по наименее развитым странам «Налаживание глобальных партнерских отношений в целях ускорения темпов и обеспечения всеохватывающего экономического развития в НРС», принятую на Конференции министров, прошедшей в Вене 23–24 ноября 2017 года, и содержащуюся в приложении к настоящей резолюции,

1. *предлагает* Генеральному директору особо учитывать потребности НРС и развивать международное сотрудничество между разными заинтересованными сторонами с целью содействия индустриализации, особенно путем укрепления производственного потенциала как движущей силы структурной перестройки экономики НРС в интересах достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) и, в частности, ЦУР 9;

2. *призывает* государства — члены ЮНИДО, давние и новые страны-доноры и партнеров из частного сектора в сотрудничестве с НРС продолжать совместные усилия по мобилизации достаточных ресурсов для ЮНИДО с целью:

i) расширения программ ЮНИДО в области технического сотрудничества и оказания консультационных услуг, в частности, по вопросам создания рабочих мест, стимулирования экономического роста и снижения уровня загрязнения окружающей среды и выбросов;

ii) расширения доступа к чистым и возобновляемым источникам энергии, инфраструктуре и инновациям;

iii) поощрения молодежного и женского предпринимательства и обеспечения достойной занятости;

iv) развития переработки сельхозпродукции и повышения продовольственной безопасности;

обеспечить ВУПР в НРС;

3. *настоятельно призывает* правительства наименее развитых стран продолжать работу по улучшению общего инвестиционного климата, созданию

и применению национальных механизмов стимулирования инвестиций и реализации положений многосторонних торговых соглашений в национальной политике для содействия разработке в НРС эффективных проектов в области производства и экспорта товаров и услуг в целях ускорения и стимулирования процесса выхода этих стран из категории наименее развитых;

4. *призывает* всех членов предоставить беспоплатный и не ограниченный квотами доступ на рынок для продукции из НРС, если такого режима еще не создано;

5. *рекомендует* всем государствам — членам ЮНИДО, давним и новым странам-донорам и партнерам из частного сектора применять инновационные схемы и механизмы сотрудничества, которые были определены, обсуждены и согласованы на седьмой Конференции министров по НРС, с целью содействия налаживанию эффективного диалога между частным и государственным секторами в НРС;

6. *просит* Генерального директора представить доклад о деятельности ЮНИДО в этой области на сорок шестой сессии Совета по промышленному развитию и восемнадцатой сессии Генеральной конференции.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

Приложение

Декларация министров:

«Налаживание глобальных партнерских отношений в целях ускорения темпов и обеспечения всеохватывающего экономического развития в НРС»

Вена, 24 ноября 2017 года

Мы, министры промышленности, экономики и/или торговли, и/или главы делегаций, участвующие в седьмой Конференции министров по наименее развитым странам (НРС), организованной ЮНИДО,

собравшиеся здесь, в Вене, Австрия, 23 и 24 ноября 2017 года с целью выработки стратегических руководящих указаний в отношении осуществления всеохватывающего и устойчивого промышленного развития (ВУПР) путем налаживания глобальных партнерских отношений в интересах НРС в рамках Стамбульской программы действий (СПД), Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и принципами, изложенными в резолюции 70/1, озаглавленной «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», которая была принята Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее семидесятой сессии, и признанием в этой резолюции совместной ответственности за людей, планету, процветание, мир и партнерство,

ссылаясь на СПД, принятую на четвертой Конференции Организации Объединенных наций по НРС и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/280 от 17 июня 2011 года, в которой Ассамблея призывает все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство выполнять Программу действий в целях создания условий для выхода из категории НРС,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую на Мероприятии на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления СПД для НРС на десятилетие 2011–2020 годов, которое было проведено 27–29 мая 2016 года в Анталье, Турция, и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/294 от 25 июля 2016 года,

принимая к сведению Декларацию министров, принятую 14 июля 2017 года на этапе заседания высокого уровня сессии Экономического и Социального Совета 2017 года и на созванном под эгидой Совета политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию,

принимая к сведению Декларацию министров НРС, принятую на заседании Генеральной Ассамблеи 22 сентября 2017 года,

с удовлетворением отмечая доклады Генерального секретаря, касающиеся осуществления Программы действий для НРС на десятилетие 2011–2020 годов, а также основной доклад Канцелярии Высокого представителя по НРС, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам (КВПНРМ-ООН), озаглавленный «Положение НРС в 2017 году»,

подчеркивая важность итогов всех состоявшихся в последнее время крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, природоохранной и смежной областях, включая:

- третью Международную конференцию по финансированию развития;*
- Парижское соглашение согласно Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; и*
- шесть предыдущих конференций министров по НРС, организованных Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и КВПНРМ-ООН,*

признавая, что искоренение нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и что промышленное производство и индустриализация являются движущими силами всеохватывающего и устойчивого социально-экономического развития,

вновь заявляя о том, что всем странам и всем заинтересованным сторонам, действующим на основе партнерского сотрудничества, следует предпринять решительные шаги, которые настоятельно необходимы для ускорения выхода НРС из категории таких стран, и взять на себя обязательство, что в этом процессе никто не будет забыт, как это подтверждено в Лимской декларации,

принимая к сведению значительные достижения ЮНИДО в деле поддержки НРС за шесть лет осуществления ее Оперативной стратегии для НРС и за четыре года после одобрения Лимской декларации ЮНИДО,

принимая к сведению также достижения КВПНРМ-ООН в области содействия скоординированному осуществлению и обеспечению согласованности в процессе выполнения и мониторинга СПД, а также работу всех соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в этой области,

одобряем Декларацию седьмой Конференции министров по НРС, организованной ЮНИДО, которая изложена в Приложении 1 к настоящему документу.

Приложение 1:

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

1. Национальным усилиям в области развития в контексте Повестки дня на период до 2030 года требуется поддержка, оказываемая за счет налаживания прочных партнерских отношений в интересах устойчивого развития, в рамках осуществления взаимовыгодной программы на глобальном и региональном уровнях для решения приоритетных задач, перечисленных в Стамбульской программе действий (СПД);

2. Мы с удовлетворением отмечаем прогресс в деле достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР) в ряде наименее развитых стран (НРС)

и подчеркиваем, что для достижения ЦУР во всех НРС необходимы гораздо более значительные усилия;

3. Мы вновь заявляем о том, что на пути НРС к выходу из этой категории стран необходимо уделять более пристальное внимание всеохватывающему и устойчивому промышленному развитию (ВУПР) как катализатору структурных преобразований, диверсификации экономики и создания достойных рабочих мест в рамках предусмотренных ЦУР задач в целом и ЦУР 9 в частности;

4. Мы ссылаемся на политическую декларацию, принятую в рамках Среднесрочного обзора хода осуществления СПД, в которой вновь отмечается, что партнерам по процессу развития следует согласовывать свои национальные стратегии сотрудничества в целях развития с Программой действий посредством соблюдения целевых показателей официальной помощи в целях развития, установленного в СПД, для полного достижения ее общих целей и содействия тем самым достижению ЦУР;

Программы технического сотрудничества и консультативных услуг

5. Мы настоятельно призываем ЮНИДО и впредь осуществлять ее программы технического сотрудничества, предоставлять консультативные услуги и проводить глобальные форумы по НРС, нацеленные на содействие искоренению нищеты;

6. Мы вновь подтверждаем нашу приверженность осуществлению СПД путем включения мероприятий по ВУПР в нашу национальную политику и наши программы в области развития в целях оказания помощи каждой из остающихся 47 НРС для выхода из этой категории стран;

7. Мы просим ЮНИДО распространить действие ее модели Программы странового партнерства (ПСП), первоначально реализованной на экспериментальной основе в Сенегале, Перу и Эфиопии, на остальные НРС во всех регионах и/или учесть их в этой модели, принимая во внимание уроки, извлеченные из результатов проведенной недавно среднесрочной оценки, и передовые виды практики;

Налаживание партнерских отношений

8. Мы вновь заявляем о том, что жизненно важное значение для поддержки НРС на пути выхода из этой категории стран имеет сотрудничество между ЮНИДО, Секретариатом Организации Объединенных Наций и, в частности, КВПНРМ-ООН, родственными учреждениями ООН и другими партнерами/учреждениями, занимающимися вопросами развития, которое следует расширять, в частности, путем активизации мероприятий по линии оказания технической помощи и наращивания потенциала и определения при этом рациональных финансовых и новаторских инвестиционных схем/механизмов, которые позволят претворить в жизнь цели и меры, предусмотренные СПД;

9. Мы выражаем признательность Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Экономической комиссии для Африки (ЭКА), Канцелярии Специального советника по Африке (КССА) и Комиссии Африканского союза (КАС) за их усилия по осуществлению мероприятий в рамках третьего Десятилетия промышленного развития Африки (ДПРАЗ), особенно за разработку плана действий, а также привлечение важнейших партнеров к деятельности по его реализации. В этой связи мы призываем Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций поддержать разработку таких схем промышленного развития для Азиатско-Тихоокеанского региона с уделением особого внимания НРС;

10. Мы признаем важность наращивания производственного потенциала как одного из важнейших условий развития НРС и их выхода из категории наименее развитых стран и подчеркиваем, что одной из важнейших предпосы-

лок устойчивого экономического роста и развития является создание физической инфраструктуры. Для преодоления существующего разрыва между объемом внутренних сбережений и потребностями в инвестиционных ресурсах НРС требуется значительный объем инвестиций и технологий, привлечению которых можно способствовать, в частности, с помощью механизмов государственно-частного партнерства, инновационного финансирования и региональной интеграции, а также путем создания соответствующих учреждений и нормативно-правовой базы;

11. Мы всецело признаем необходимость углубления и расширения масштабов сотрудничества по линии Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества на основе более структурированного и инновационного взаимодействия, которое должно положительно сказаться на процессе осуществления СПД;

Стимулирование инвестиций

12. Мы подчеркиваем важность развития многостороннего партнерства для стимулирования инвестиций. В этой связи мы призываем соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций учредить программу развития потенциала НРС с целью помочь учреждениям по содействию инвестиционной деятельности привлекать, диверсифицировать и поддерживать на устойчивом уровне прямые иностранные инвестиции (ПИИ) и извлекать из них максимальную пользу, а также способствовать развитию частного сектора в НРС для содействия их окончательному выходу из категории наименее развитых стран;

13. Мы приветствуем решение о разработке и внедрении режимов поощрения инвестиций в интересах НРС, содержащееся в Аддис-Абебской программе действий и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Такие режимы включают оказание финансовой и технической поддержки при подготовке проектов и заключении контрактов, оказание консультативной помощи в разрешении инвестиционных споров, обеспечение доступа к информации об инвестиционных возможностях и страховании рисков, а также предоставление гарантий, например по линии Многостороннего агентства по инвестиционным гарантиям;

14. Мы обязуемся улучшать общий инвестиционный климат и оказывать более активную поддержку партнерам по развитию и международным финансовым учреждениям, в том числе посредством обеспечения большей предсказуемости, совершенствования механизмов управления и повышения уровня прозрачности, а также совершенствования практики и политики в области закупок;

Энергетика, инфраструктура и инновационная деятельность

15. Мы подчеркиваем важность создания прочной инфраструктуры, в том числе на основе использования возобновляемых источников энергии и информационно-коммуникационных технологий в промышленных целях, а также поощрения инновационной деятельности за счет передачи знаний и технологий, необходимых для полноценного участия в новой промышленной революции (Промышленность 4.0), которое должно позволить НРС встать на путь процветания и добиться успехов в деле выхода из категории наименее развитых стран;

16. Мы приветствуем аналитическую работу по вопросам обеспечения доступа НРС к возобновляемым источникам энергии, проводимую Канцелярией Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, а также другими учреждениями Организации Объединенных Наций, и призываем к укреплению партнерских связей и поиску новых моделей финансирования для содействия переходу к устойчивой энергетике в таком порядке, чтобы у НРС была возможность для разработки и применения новых и экономичных источников энергии и технологий;

17. Мы приветствуем создание Генеральной Ассамблеей Банка технологий для НРС и признаем важный вклад Канцелярии Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам и вклад правительства Турции в обеспечение его полноценного функционирования к 2017 году в соответствии с задачей 17.8, поставленной в Повестке дня на период до 2030 года. Мы призываем других партнеров по развитию внести существенный вклад в обеспечение успешного ввода в действие Банка технологий и его эффективное функционирование;

18. Мы отмечаем необходимость стремиться к переходу на модель экономики замкнутого цикла с целью производства продукции с более длительным сроком службы и возможностью утилизации для уменьшения негативного воздействия индустриализации на окружающую среду и освоения новых методов переработки;

Молодежь, женщины и предпринимательская деятельность

19. Мы признаем необходимость способствовать вовлечению в процесс развития наименее защищенных групп населения, особенно молодежи и женщин, в которых таится большой незадействованный потенциал, требующий активного использования в интересах всеохватывающего и устойчивого развития наших стран для содействия их скорейшему выходу из категории НРС;

20. В этой связи мы призываем активную молодежь и женщин-предпринимателей из НРС взять на себя роль проводников развития, преобразований и модернизации для ускорения процесса устойчивого развития и обязуемся оказывать им в этом поддержку;

Смягчение последствий конфликтов и повышение устойчивости к потрясениям

21. Мы подчеркиваем, что для обеспечения и укрепления стабильности в НРС в интересах достижения целей устойчивого развития, особенно ЦУР 16, необходимо учитывать специфические проблемы, с которыми сталкиваются некоторые из НРС, находящиеся в постконфликтной ситуации, а также их гуманитарные и социально-экономические последствия;

22. Мы подчеркиваем важность совместной работы со всеми заинтересованными сторонами в целях дальнейшей разработки и реализации на национальном и международном уровнях согласованных в СПД конкретных мер с целью укрепления способности НРС противостоять экономическим потрясениям и смягчать их негативные последствия, выдерживать и преодолевать тяжелые последствия изменения климата, стимулировать устойчивый рост, сохранять биоразнообразие и противостоять опасным природным явлениям в целях снижения риска бедствий;

23. Мы с удовлетворением отмечаем работу ЮНИДО по оказанию поддержки малым островным развивающимся государствам (МОРГ) в решении проблем изменения климата и удовлетворении потребностей экономического развития, наглядным примером которой является деятельность Тихоокеанского центра по возобновляемым источникам энергии и энергоэффективности (ТЦВИЭЭ), открытого в Тонге 26 апреля 2017 года при поддержке ЮНИДО, СИДСДОК и правительства Австрии;

Продовольственная безопасность

24. Мы выражаем глубокую озабоченность тем, что сегодня в мире разразился один из тяжелейших продовольственных кризисов за последние 70 лет, когда под угрозой голода оказалось 20 млн человек, проживающих в четырех

странах⁵. Из 23 стран, в которых ситуация отсутствия продовольственной безопасности отличается особой остротой и масштабами, 18 составляют НРС, в которых проживает в общей сложности около 72 млн человек;

25. Мы отмечаем, что отсутствие продовольственной безопасности является следствием низкого уровня сельскохозяйственного производства. Поэтому мы призываем международное сообщество, особенно партнеров по развитию и частный сектор, активизировать и объединить усилия для содействия повышению производительности сельского хозяйства и доходов сельского населения, чтобы раз и навсегда покончить с чрезвычайными ситуациями;

Многосторонние торговые соглашения

26. Мы подчеркиваем важность заключения многосторонних торговых соглашений для содействия разработке в НРС эффективных проектов в области производства и экспорта товаров и услуг в целях ускорения и стимулирования процесса выхода этих стран из категории наименее развитых;

Дальнейшие действия

27. Мы настоятельно призываем все страны и всех партнеров обеспечить предоставление достаточного финансирования на разработку и реализацию оперативных стратегий, проектов и программ по ликвидации крайней нищеты в отдельных странах и регионах;

28. Наконец, в оставшиеся три года, отведенные на достижение целей, поставленных в СПД, необходимо найти возможность для согласованного осуществления на региональном, национальном и глобальном уровнях взаимодополняющих и усиливающих друг друга положений Плана действий, Повестки дня на период до 2030 года и других недавно принятых рамочных документов для обеспечения всеобщего и всеохватывающего роста.

[Принята в Вене, Австрия, 24 ноября 2017 года]

GC.17/Res.6. УСТОЙЧИВОЕ ПРОМЫШЛЕННОЕ РАЗВИТИЕ В СТРАНАХ СО СРЕДНИМ УРОВНЕМ ДОХОДА⁶

Генеральная конференция:

ссылаясь на Лимскую декларацию «Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития» (GC.15/Res.1),

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся сотрудничества в области промышленного развития (A/RES/71/242) и сотрудничества в целях развития (A/RES/70/215) со странами со средним уровнем дохода,

ссылаясь далее на резолюцию GC.15/Res.5 Генеральной конференции, касающуюся промышленного развития в странах со средним уровнем дохода,

напоминая о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается, в частности, что все страны, в том числе со средним уровнем дохода, продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития,

отмечая, что всеохватывающее и устойчивое промышленное развитие может реально способствовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению поставленных в ней целей

⁵ Сомали, Южный Судан, Йемен и северо-восточная часть Нигерии.

⁶ Проект резолюции представлен Беларусью в соавторстве с Алжиром, Аргентиной, Арменией, Гватемалой, Кенией, Колумбией, Коста-Рикой, Мексикой, Панамой, Филиппинами и Чили.

в области устойчивого развития и относящихся к ним задач, обеспечивая сбалансированный учет всех трех компонентов устойчивого развития,

принимая к сведению результаты и итоговые документы международных конференций по сотрудничеству в целях развития со странами со средним уровнем дохода, проведенных 1–2 марта 2007 года в Мадриде, 3–4 октября 2007 года в Сан-Сальвадоре, 4–6 августа 2008 года в Виндхукке и 12–14 июня 2013 года в Сан-Хосе,

отмечая проведение региональных конференций по сотрудничеству в целях развития со странами со средним уровнем дохода 11–12 марта 2008 года в Каире, 16–17 мая 2013 года в Минске, 23 мая 2013 года в Аммане и 23–24 апреля 2015 года в Минске,

принимая к сведению доклад Генерального директора ЮНИДО о деятельности ЮНИДО, связанной с сотрудничеством со странами со средним уровнем дохода (GC.17/12),

признавая, что странами со средним уровнем дохода является значительное число государств — членов ЮНИДО,

1. *просит* Генерального директора, в рамках мандата ЮНИДО и с учетом имеющихся ресурсов, продолжать работу по поддержке усилий стран со средним уровнем дохода, направленных на ликвидацию крайней нищеты во всех ее формах и проявлениях, сокращение нищеты и неравенства и обеспечение всеохватывающего и устойчивого промышленного развития;

2. *просит также* Генерального директора в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и в соответствии с мандатом ЮНИДО продолжать оказывать помощь в борьбе многочисленными, разнообразными и специфическими вызовами в области развития, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и должным образом учитывать их при разработке программ и проектов;

3. *просит далее* Генерального директора определить и обсудить с государствами-членами стратегическую основу для сотрудничества между ЮНИДО, с учетом ее мандата и ресурсов, и странами со средним уровнем дохода, с целью содействия всеохватывающему и устойчивому промышленному развитию в этой группе стран как составляющей более широкого общесистемного подхода Организации Объединенных Наций, и просит представить предложения относительно такой стратегии Совету по промышленному развитию на его сорок шестой сессии;

4. *предлагает* Генеральному директору продолжать деятельность ЮНИДО по линии международного промышленного сотрудничества и способствовать всеохватывающему и устойчивому промышленному развитию в странах со средним уровнем дохода и просит Генерального директора продолжать отчитываться о такой деятельности перед Генеральной конференцией.

*8-е пленарное заседание
1 декабря 2017 года*

Приложение

Документы, представленные Генеральной конференцией на ее семнадцатой очередной сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название</i>
GC.17/1	3	Предварительная повестка дня
GC.17/1/Add.1	3	Аннотированная предварительная повестка дня
GC.17/2	9	Доклад Совета по промышленному развитию о работе его сорок четвертой сессии, 22–24 ноября 2016 года
GC.17/3	9	Доклад Совета по промышленному развитию о работе его сорок пятой сессии, 27–29 июня 2017 года
GC.17/4	10	Форум по вопросам промышленного развития. Тематический документ, подготовленный Секретариатом
GC.17/5	11 (b)	Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора
GC.17/6	13	Рамки среднесрочной программы на 2018–2021 годы. Предложение по теме «Укрепление знаний и институтов». Записка Секретариата
GC.17/7	14	ЮНИДО, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин. Доклад Генерального директора.
GC.17/8	15	ЮНИДО и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Доклад Генерального директора
GC.17/9	16	Деятельность ЮНИДО в области энергетики и окружающей среды. Доклад Генерального директора
GC.17/10	17	Деятельность ЮНИДО в области агропредпринимательства, создания торгового потенциала и создания рабочих мест. Доклад Генерального директора
GC.17/11	18	Деятельность ЮНИДО в поддержку наименее развитых стран. Доклад Генерального директора
GC.17/12	19	Деятельность ЮНИДО, связанная с сотрудничеством со странами со средним уровнем дохода. Доклад Генерального директора
GC.17/13	21	Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций. Записка Генерального директора
GC.17/14	22	Соглашение, предусматривающее поддержку Австрийской Республикой финансирования образовательного учреждения. Записка Генерального директора
GC.17/15		Доклад Главного комитета. Представлен Председателем Главного комитета Е.П. г-жой Вивьян Ноуанаку Океке (Нигерия) *****
GC.17/L.1	5	Полномочия представителей на Конференции
GC.17/L.2, Add.1 и Add.2	11 (a), 11 (b), 11 (c), 11 (d), 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 22, 23	Проекты решений и резолюций, представленные от имени Главного комитета его Председателем *****

<i>Условное обозначение</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название</i>
GC.17/CRP.1	4	Доклад о результатах неофициальных консультаций постоянных представительств в Вене по подготовке к Генеральной конференции. Представлен Председателем сорок пятой сессии Совета по промышленному развитию Е.П. г-жой Паулиной Франчески Наварро (Панама)
GC.17/CRP.2	8	UNIDO field policy and network. Note by the Secretariat
GC.17/CRP.3	10	Forum on industrial development issues. Issues paper on additional events
GC.17/CRP.4	11 (b)	Status of assessed contributions. Note by the Secretariat
GC.17/CRP.5	11 (b)	Status of unutilized balances of appropriations. Note by the Secretariat
GC.17/CRP.6	15	High-level event “Third Industrial Development Decade for Africa, 2016-2025: From political commitment to actions on the ground” at the seventy-second session of the United Nations General Assembly. Note by the Secretariat
GC.17/CRP.7	8	Second annual “BRIDGE for Cities - Belt and Road Initiative: Developing Green Economies for Cities” event (Vienna, 26-28 September 2017). Note by the Secretariat
GC.17/CRP.8	13	Update on UNIDO’s integrated results and performance framework (IRPF). Note by the Secretariat
GC.17/CRP.9	8	Programme for Country Partnership: Study tour/Visit to Ethiopia. Note submitted by the President of the Industrial Development Board, H.E. Ms. Paulina Franceschi Navarro (Panama) *****
GC.17/INF/1	–	Предварительная информация для участников
GC.17/INF/2 и Rev.1	–	Provisional list of participants
GC.17/INF/2/Rev.2	–	List of participants
GC.17/INF/3	3	List of documents
GC.17/INF/4*	–	Решения и резолюции Генеральной конференции *****
IDB.44/2	8	<i>Ежегодный доклад ЮНИДО за 2015 год</i> (включая доклад об осуществлении программы)
IDB.45/2	8	<i>Ежегодный доклад ЮНИДО за 2016 год</i> (включая доклад об осуществлении программы)
IDB.45/5	12	Программа и бюджеты на 2018–2019 годы. Предложения Генерального директора
IDB.45/6	11(a)	Шкала взносов на финансовый период 2018–2019 годов. Записка Секретариата
IDB.45/7	11(c)	Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2018–2019 годов. Предложения Генерального директора
IDB.45/8	13	Уточненные рамки среднесрочной программы на период 2018–2021 годов. Предложения Генерального директора
IDB.45/8/Add.1	13	Среднесрочный план инвестиций на 2016–2019 годы. Добавление к предложениям Генерального директора
IDB.45/8/Add.2 и Corr.1	13	Рамки среднесрочной программы на 2018–2021 годы. Всесторонние предложения Генерального директора
IDB.45/10/Add.2	11(d)	Кандидаты для назначения на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора